



CLASSIQUES  
GARNIER

Édition de BARDYN (Christophe), SIX (Marilise), « Glossaire », *Poésies complètes*,  
LA BOÉTIE (Étienne de), p. 309-310

DOI : [10.15122/isbn.978-2-406-07143-3.p.0309](https://doi.org/10.15122/isbn.978-2-406-07143-3.p.0309)

*La diffusion ou la divulgation de ce document et de son contenu via Internet ou tout autre moyen de communication ne sont pas autorisées hormis dans un cadre privé.*

© 2018. Classiques Garnier, Paris.  
Reproduction et traduction, même partielles, interdites.  
Tous droits réservés pour tous les pays.

## GLOSSAIRE

À cler : clairement	Fard : déguisement
Ains : mais	Fiance : confiance
Astheure : à cette heure	Fors : sauf
Aucunefois : parfois	Foy : serment de fidélité
Baisses : vallées	Franchise : liberté
Benoiste : bénie	Fueilles : feuilles
Bransles : mouvements	Gagné : gagné
Brevet : billet	Gentillesse : noblesse
Brouillars : brouillons	Glirs : loirs
Cartes : feuilles de papier	Grammercis : grand merci
Carmes : chants	Interest (au grand) : au grand détriment
Celle : cette	Jà : déjà
Celuy : celui-là	J'oy : j'ouis
Cercher : chercher	Lairray : laisserai
Cheutes : chutes	Larronnesse : voleuse
Cognoissance : connaissance	Lors : alors
Confort : réconfort	Los : louange
Cortisanie : courtoisie	Male-grace : mauvaise grâce
Couverte : dissimulée	Maling : mauvais
Cuide : juge	Maugré : malgré
D'aguest : volontairement	Merque : marque
Depart (departement) : partage	Meshuy : désormais
Deservy : mérite	Migregeois : à moitié grec
Devant : auparavant	Moien : moyen
Die : dise	Mosquet : mousquet
Discourir : parcourir	Musart : irréflechi
Dixme : dixième	Oncq : jamais
Doint : donne	Ores, Or : maintenant
Entend : comprend	
Estonné : frappé par le tonnerre	

Partie (subst.) : adversaire  
Partie (participe passé) : séparée  
Perjure : parjure  
Pieç'a : depuis un certain temps  
Poise : pèse  
Possible : peut-être  
Poste (à nostre) : à notre gré  
Pourmene : promène  
Pourtant : pour cela  
Pourveu : pourvu  
Pree : prairie  
Premier : la première fois  
Preuve : épreuve, expérience  
Print : prit  
  
Quartier : condition noble

Reflots : reflux  
  
Seree : soirée  
Si : pourtant  
  
Taisons : blaireaux  
Tandis : pendant ce temps  
Thuscan : toscan  
Trefve : trêve  
Treuve : trouve  
  
Viença : allons  
Viré : traduit  
Voy : vois